

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





16. Mai 1972. Mark Helme, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau, in Thun...

16. Mai 1972. Käsergenossenschaft Kreuzweg und Umgebung, in Oberlangenegg...

16. Mai 1972. Soco AG, bisher in Steffisburg, Handel mit Verbrauchsgütern...

17. Mai 1972. Darlehenskasse Blumenstein, in Blumenstein, Genossenschaft...

17. Mai 1972. Darlehenskasse Zwiselberg, in Zwiselberg, Genossenschaft...

17. Mai 1972. Genossenschaft für Evangelische Ferien-, Alters- und Bildungsheime...

Bureau Trachselwald

16. Mai 1972. Mewag Maschinen- und Metallwarenfabrik AG Wasen i/E, in Wasen i/E...

16. Mai 1972. Landtechnik A.G. (Landtechnik S.A.), in Wasen, Gemeinde Sumiswald...

Obwalden - Unterwald-lad-haut - Unterwalden alto

17. Mai 1972. Wasserversorgungsgenossenschaft Grossteilerberg, in Giswil...

Nidwalden - Unterwald-lad-bas - Unterwalden basso

17. Mai 1972. Music-Shop, A. Gehring jun., in Stansstad, Inhaber der Einzel...

Zug - Zoug - Zugo

10. Mai 1972. Immobilien-Beteiligungen. Grünfeld AG Zug, in Zug...

17. Mai 1972. Snel AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten...

17. Mai 1972. Beteiligungen. Copnag A.G., in Zug, Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmen...

17. Mai 1972. Rohstoffe, Fabrikate der Metall- und Chemiebranche...

17. Mai 1972. Metexco AG, in Zug, internationaler Handel mit Rohstoffen, Halbfertig...

17. Mai 1972. Pharmazeutische Produkte. Bristol-Myers S.A., in Zug...

17. Mai 1972. Beteiligungen. Inceat AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten...

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. Mai 1972. Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême...

17. Mai 1972. Bochud Frères «Les Trois Moulins», à Vuippens, moulin, société en...

17. Mai 1972. Horlogerie. Jacot et Fils, à Bulle, Marius Jacot et Yves Jacot, les deux de Villeter...

Bureau de Fribourg

16. Mai 1972. Eléments préfabriqués. Elerehan S.A., à Fribourg, Suivant acte authentique et statuts du 10...

17. Mai 1972. Produits manufacturés. Slap S.A., à Fribourg, Suivant acte authentique et statuts du 15 mai...

17. Mai 1972. Appareils électroniques. Confirnex S.A., à Fribourg, Suivant acte authentique et statuts du 9 mai...

17. Mai 1972. Brevets. Fonika S.A., à Fribourg, recherche, acquisition, exploitation, cession...

17. Mai 1972. Participations. Cofimorsa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1971, N<sup>o</sup>...

17. Mai 1972. Peinture. Luigi Darani, à Fribourg, Le chef de la maison est Luigi Darani...

Bureau de Romont (district de la Glâne)

16. Mai 1972. Textiles. Au Bon Marché, René Peyet, à Romont (FOSC du 21. 1. 1955, N<sup>o</sup> 17...

16. Mai 1972. Caisse de crédit mutuel d'Orsonnens, à Orsonnens. Société coopérative...

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

17. Mai 1972. Darlehenskasse Holderbank, in Holderbank (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1031)...

Bureau Kriegstetten

15. Mai 1972. Keller Wein-Spirituosen, bisher in Grenschen (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1959, S. 1839)...

Bureau Olten-Gösgen

12. Mai 1972. Innovativ-Medizin A.G., in Olten. Gemäss Statuten vom 25. April 1972...

17. Mai 1972. Sales Force Company, in Olten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2163)...

17. Mai 1972. Bauleitungen. Georg Winkhart, in Olten. Bauleitungen. Inhaber: Georg Winkhart...

Bureau Stadt Solothurn

17. Mai 1972. Elektrotechnische Artikel. K. Ernst, in Solothurn, Handel mit elektro-technischen Artikeln...

17. Mai 1972. Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, in Solothurn. Aktiengesellschaft...

17. Mai 1972. Präzisionsmaschinen, Werkzeuge usw. Simonet & Cie. Aktiengesellschaft (Simonet & Cie. Société Anonyme)...

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Mai 1972. Finanzierungen usw. Guroba AG, in Basel, Eichenstrasse 29 (bei Schoop), neue Aktiengesellschaft...

Schaffhausen - Schaffouse - Sciaffusa

17. Mai 1972. Bilderrahmen usw. Erich Konz, in Schaffhausen, Verlags- und Sortimentsbuchbinderei...

17. Mai 1972. Café-Restaurant, Kiosk. H. Kradolfer, in Schaffhausen, Gernsgasse 36 (Neueintragung). Inhaber...

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. Mai 1972. St. Gallisch-Appenzelische Kraftwerke A.G., in St. Gallen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2867). Hermann Kündig, Vizepräsident...

17. Mai 1972. Baumann AG, Diepoldsau, Fabrik für Holz-, Metall- und Kunststoffartikel...

17. Mai 1972. Immobilien. Flurhof AG Goldach, in Goldach, Erwerb, Bau, Betrieb und Verkauf von Grundstücken...







**Handelsfinanz Bank, Zürich**

Bilanz per 31. März 1972

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa und Postcheckguthaben		549 437.55	Bankenkreditoren auf Sicht	4 472 192.86
Bankendebitoren auf Sicht		17 786 785.09	Bankenkreditoren auf Zeit	364 404 979.60
Bankendebitoren auf Zeit		93 331 459.60	Kreditoren auf Sicht	15 441 725.90
Wechsel und Akzepte		146 800 040.75	Kreditoren auf Zeit	1 034 624.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		15 779 847.63	Obligationenanleihe	12 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 604 592.80	Akzepte	58 792 129.15
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		105 134 698.49	Sonstige Passiven	26 227 753.44
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		127 948 706.64	Aktienkapital	40 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		12 725 468.75	Ordentliche Reserve	4 300 000.—
Sonstige Aktiven		3 532 617.99	Ausserordentliche Reserve	15 800 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital		10 000 000.—	Dividende 1971	1 500 000.—
		<u>544 193 655.29</u>	Gewinnvortrag 1971	220 249.64
				<u>544 193 655.29</u>
Kautionen	10 310 428.09		Kautionen	10 310 428.09

**Bank Firestone Ltd, Zürich**

Halbjahresbilanz per 30. April 1972

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 677 160.86	Bankenkreditoren auf Zeit	3 865 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		1 537 543.56	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	10 612 685.47
Bankendebitoren auf Zeit		101 213 070.03	Kreditoren auf Zeit	52 109 250.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		234 980.50	Sonstige Passiven	5 380 752.60
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 774 851.90	Aktienkapital	30 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 099 715.12	Gesetzliche Reserven	200 000.—
		<u>107 537 321.97</u>	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1972	5 369 633.31
				<u>107 537 321.97</u>
Kautionen	702 000.—		Kautionen	702 000.—

**Volksbank Beromünster**

Bilanz vom 31. Dezember 1971

Aktiven

Passiven

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		4 925 276.39	Bankenkreditoren auf Sicht	—
Coupons		3 543.75	Bankenkreditoren auf Zeit	—
Bankendebitoren auf Sicht		183 407.11	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 050 443.06
Wechsel		2 894 245.75	Kreditoren auf Zeit	836 039.64
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 716 123.90		Kreditoren auf Zeit mehr als 1 Jahr fest	3 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	3 933 673.95		Spareinlagen	13 969 938.—
Kontokorrent-Debitoren mit anderer Deckung	1 012 518.40	6 662 316.25	Depositen- und Einlagehefte	2 105 793.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—		Kassenobligationen	5 386 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	3 406 299.50		Pfandbriefdarlehen	5 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit anderer Deckung	616 689.40	4 022 988.90	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	300 000.—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		75 500.—	Sonstige Passiven	253 598.70
Hypothekaranlagen		4 059 000.—	Kapital	1 500 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		12 476 080.—	Reserven	550 000.—
Bankgebäude		370 000.—	Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	222 536.45
Andere Liegenschaften		113 000.—		
Sonstige Aktiven		589 491.—		
		<u>36 374 849.15</u>		<u>36 374 849.15</u>
			Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen)	3 667 698.—
			Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung für 1971</b>	<b>Ertrag</b>	
Passivzinsen		1 553 347.93	Saldovortrag vom Vorjahr	17 226.84
Bankbehörden und Personal		370 333.75	Aktivzinsen	1 486 158.82
Beiträge an Wohlfahrtsinstitutionen für das Personal		30 376.90	Kommissionen	314 588.30
Geschäfts- und Bureaukosten		167 982.45	Ertrag des Wechselportefeuilles	169 491.22
Steuern und Abgaben		46 677.45	Ertrag der Wertschriften, der dauernden Beteiligungen und der Syndikatsbeteiligungen	386 521.20
Verluste und Abschreibungen		9 517.20	Ertrag der Liegenschaften	20 745.—
Reingewinn 1971	205 309.61		Verschiedenes	6 040.75
Vortrag vom Vorjahr	17 226.84	222 536.45		
		<u>2 400 772.13</u>		<u>2 400 772.13</u>

**Compagnie Bancaire, Genève**Bilan au 31 décembre 1971  
avant répartition

Actif

Passif

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux	501 763.89		Engagements en banque à vue	28 666.65
Avoirs en banque à vue	2 163 135.97		Engagements en banque à terme	10 850 000.—
Avoirs en banque à terme	12 450 000.—		Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	42 276.25
Effets de change	14 000.—		Comptes créanciers à terme	2 692 526.35
Comptes courants débiteurs gagés	469 976.15		Autres postes du passif	23 270.—
Titres et participations	167 384.10		Capital-actions	2 000 000.—
Autres postes de l'actif	2 702.30		Reserve légale	5 000.—
	<u>15 768 962.41</u>		Report à nouveau	64 756.36
			Bénéfice de l'exercice	62 466.80
				<u>127 223.16</u>
Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements	44 757 500.—			<u>15 768 962.41</u>
Charges		<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1971</b>	<b>Produits</b>	
Intérêts débiteurs	247 228.30		Produits	
Commissions	450.60		Solde reporté de l'exercice précédent	64 756.36
Organes de la banque et personnel	47 062.75		Intérêts créanciers	322 145.55
Frais généraux	15 145.—		Commissions	3 955.95
Impôts et taxes	15 914.25		Produits du portefeuille-effets	11 760.15
Report de l'exercice précédent	64 756.36		Produits du portefeuille-titres	22 121.55
Bénéfice de l'exercice	62 466.80	127 223.16	Produits divers	28 284.50
		<u>453 024.06</u>		<u>453 024.06</u>





## Luftseilbahn Grindelwald—Pfungstegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 14. Juni 1972, 15.00 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1971.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf den 31. Dezember 1971, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht sowie die Rechnungen per 31. Dezember 1971 und der Revisoren liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (3.–13. Juni 1972) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten und der Geschäftsbericht können bis 13. Juni 1972 bei der Kantonalbank von Bern an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken, sowie auf dem Bureau der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigten den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillet für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1973, abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, den 16. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## CKW

### Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividende beschlossen

Dividende 6%  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer  
Netto-Auszahlung

Fr. 30.—  
Fr. 9.—  
Fr. 21.—

Die Dividende wird ab 30. Mai 1972 gegen Abgabe von Coupon Nr. 28 bei den nachstehenden Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, Bank Leu AG, Zürich, sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude in Luzern ausbezahlt.

Luzern, den 29. Mai 1972

Die Direktion der CKW

## Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

### Einlösung der Dividendencoupons

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1972 hat für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividendenauszahlung beschlossen, zahlbar ab 26. Mai 1972:

5% Dividende auf jede Prioritätsaktie, brutto Fr. 7.50, gegen Einreichung des Coupons Nr. 36.

Die Stammaktien erhalten eine Verfügung von Fr. 5.— brutto, gegen Einreichung des Coupons Nr. 21.

Zahlstellen sind:

Schweizerische Kreditanstalt  
Luzerner Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Falck & Co, Luzern

mit allen schweizerischen Geschäftsstellen

Vitznau, den 25. Mai 1972

Rigibahn-Gesellschaft  
Verwaltungsrat

Berichtigung

### 6½% Aeussere Anleihe Republik Argentinien von 1961/73 von US-\$ 25 000 000

Die am 10. Mai 1972 in dieser Zeitung veröffentlichte Annonce betreffend \$ 1 852 000.— nom. per 1. Juli 1972 ausgeloste Obligationen der obigen Anleihe enthielt einen Fehler. In der aufgeführten Liste von Obligationen zu \$ 1000.— müssen die Nummern

20471/50 durch 20741/50

ersetzt werden.

Ferner ist in der aufgeführten Liste von Obligationen zu \$ 500.— die Nummer

7880

hinzuzufügen.

### 4% Anleihe 1956-76 Belgischer Kongo von Sfr. 60 000 000

Auslosung per 1. Juli 1972

Im Inserat vom 16. Mai 1972 sind irrtümlicherweise die Nummern 13113 und 91661 als ausgelost aufgeführt worden. An deren Stelle sind richtigerweise die Nummern

43113 und 51661

ausgelost.

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

AKTIENGESELLSCHAFT

## Chocolat Tobler

BERN

### Dividendenzahlung

Gestützt auf den Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird die

Dividende von Fr. 45.— brutto

pro Aktie à Fr. 500.— nom., abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, den am 29. Mai 1972 im Aktienregister eingetragenen Aktionären gemäss den von ihnen erhaltenen Weisungen ab 30. Mai 1972 ausgeschüttet.

Die ebenfalls beschlossene

Dividende auf Genussscheine von Fr. 1.—,

abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 17 der Genussscheine, Ausgabe 8. April 1920, bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

- bei der Gesellschaftskasse, Länggassstrasse 51, Bern
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen.

Bern, 29. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Hallenschwimmbad Viadukt AG, Basel, vom 25. Mai 1972, für das Geschäftsjahr 1971 wird eine Dividende von 7% ausbezahlt.

Somit für Aktien Nom.-Wert Fr. 100.— Fr. 7.— abzüglich Verrechnungssteuer

Fr. 2.10  
Fr. 4.90

Für Aktien Nom.-Wert Fr. 10.—

Fr. —.70 abzüglich Verrechnungssteuer

Fr. —.21

Netto

Fr. —.49

Die Auszahlung erfolgt ab 26. Mai 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 der Stamm- und Vorzugsaktien resp. gegen Abstemplung der Bezugsscheine und Aktienzertifikate. Zahlstelle ist die Basler Kantonalbank und deren Filialen.

Der Verwaltungsrat der  
Hallenschwimmbad Viadukt AG  
Basel

## Monteforno Stahl- und Walzwerke AG, Giornico/Bodio

### Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1971 auf Fr. 12.—

per Aktie à nom. Fr. 100.— festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 30. Mai 1972 an gegen Coupon Nr. 10, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 8.40 netto

bei folgenden Zahlstellen: Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Volksbank, Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankverein und den andern der Tessiner Bankenvereinigung angeschlossenen Banken.

Giornico, den 29. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Audio Systemes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 13 juin 1972, à 10 h., dans les locaux de la société, 16, ch. de la Voie-Creuse, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du bilan au 31 décembre 1971 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1971, ainsi que du rapport de gestion du conseil d'administration, après avoir pris connaissance du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décision sur l'emploi du résultat de l'exercice 1971.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Election des administrateurs.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Nouvelle répartition des actions.
7. Modification de la raison sociale.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Genève, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

Der

## SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

## Société Immobilière du Golf d'Onex SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 juin 1972, à 11 h. 30, dans les bureaux de Messieurs Lombard, Odier & Cie, Banquiers, 11, rue de la Corratierie, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/1972.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1971/1972.
3. Approbation des comptes et décharges au conseil d'administration.
4. Election du conseil d'administration.
5. Election du contrôleur des comptes.
6. Décisions concernant l'emploi du bénéfice.
7. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes, sont à disposition des actionnaires auprès du secrétariat du Golf Club, au Club-House, à Onex.

Genève, le 24 mai 1972

Le conseil d'administration

## Cermic SA, Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 13 juin 1972, à 11 h. 15, dans les bureaux de Messieurs De L'harpe, Leclerc & Cie, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Discussion et approbation des comptes.
4. Décision quant au résultat de l'exercice.
5. Nomination des contrôleurs aux comptes.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs aux comptes, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 23 mai 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par MM. De L'harpe, Leclerc & Cie contre remise jusqu'au 12 juin 1972 d'un certificat de blocage par une banque ou contre le dépôt des titres.

Le conseil d'administration

## Nestlé Alimentana SA, Cham et Vevey

### Païement des coupons de dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du 25 mai 1972, il leur sera payé dès le 30 mai 1972:

un dividende pour l'exercice 1971 de  
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé perçu à la source de 30%  
soit net

Fr. 60.—  
Fr. 18.—  
Fr. 42.—

par action, contre remise du coupon N° 14.

Ce montant est payable en francs suisses. Les domiciles de paiement en dehors de la Suisse paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon N° 14, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 30 mai 1972 aux domiciles de paiement de la société, qui sont:

En Suisse:

Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales,  
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales,  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales,  
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales,  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses succursales et agences,  
Banque Cantonale de Zurich, Zurich, et ses succursales,  
Banque Cantonale de Berne, Berne, et ses succursales,  
Banque Cantonale Zougise, Zoug, et ses succursales,  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg, et ses agences,  
Darier Cie, Genève,  
Lombard, Odier & Cie, Genève,  
Pictet & Cie, Genève,  
Banque Commerciale à Zurich, Zurich.

En Angleterre:

Swiss Bank Corporation, Londres.

Aux Etats-Unis d'Amérique:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,  
Swiss Credit Bank, New York,  
Swiss Bank Corporation, New York.

En France:

Crédit Commercial de France, Paris.

Cham et Vevey, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

## Unilac, Inc., Panama

### Païement d'un dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision du conseil d'administration du 15 mai 1972, il leur sera payé dès le 30 mai 1972

un dividende pour l'exercice 1971 de \$ 3.—

par action ordinaire, contre remise du coupon N° 14, cela selon les modalités prévues aux statuts.

Ce dividende est payable en dollars USA. Les domiciles de paiement en dehors des Etats-Unis paieront les coupons qui leur seront présentés en leur monnaie nationale au cours de change du jour.

Le coupon N° 14, accompagné d'un bordereau numérique, peut être présenté à partir du 30 mai 1972 aux domiciles de paiement indiqués dans l'avis de Nestlé Alimentana SA de même date. Il doit, conformément aux statuts de la société, être présenté en même temps que le coupon de dividende N° 14 de Nestlé Alimentana SA portant le même numéro que l'action correspondante d'Unilac, Inc.

Panama City, le 25 mai 1972

Le conseil d'administration

## Industria Nacional de Relojes Suizos SA, Inresa

3<sup>e</sup> convocation

### Assemblée générale ordinaire

le 15 juin 1972, à 15 h. 30, au Club industriel, Hotel Camino, Real, Mexico DF.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971.
2. Comptes 1971 et rapports des vérificateurs et commissaires.
3. Adoption des résultats de l'exercice 1971 et des rapports des vérificateurs et commissaires.
4. Détermination du nombre de membres du conseil d'administration et élection du conseil.
5. Election des commissaires aux comptes.
6. Rétribution des membres du conseil et des commissaires.

Pour être en droit d'assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions au moins 48 heures avant l'assemblée générale auprès de la direction de l'entreprise ou auprès de toute institution de crédit de la République mexicaine ou étrangère et présenter le récépissé de dépôt à l'assemblée générale.

Cuautitlan Mexico, de 18 mai 1972

Industria Nacional de Relojes  
Suizos SA  
Le président: Dr. Pablo T. Herzog

## Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 7 juin 1972, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 30) à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs, pour l'exercice 1971, seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 27 mai 1972 au siège de la Compagnie et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Le conseil d'administration

## Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy, Neuchâtel (S.A.P.A.G.)

### Païement du dividende

Le dividende afférent à l'exercice 1971 a été fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 25 mai 1972, comme suit:

Fr. 6.— brut par action, contre remise du coupon N° 8

sous déduction de: 30% impôt fédéral anticipé.

Ce montant est payable dès le 26 mai 1972, aux guichets de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel, et MM. Hentsch et Cie., Genève.

## Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey

### Einlösung der Dividendencoupons

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass ihnen gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1972 für das Geschäftsjahr 1971 folgende Dividende ab 30. Mai 1972 ausgerichtet wird:

Pro Aktie  
abzüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 30%  
d. h. netto

Fr. 60.—  
Fr. 18.—  
Fr. 42.—

gegen Einreichung des Coupons Nr. 14.

Dieser Betrag wird in Schweizer Franken ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Schweiz werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 14 kann ab 30. Mai 1972 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft eingelöst werden:

In der Schweiz:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und Filialen,  
Schweizerischer Bankverein, Basel, und Filialen,  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und Filialen,  
Schweizerische Volksbank, Bern, und Filialen,  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, sowie Filialen und Agenturen,  
Zürcher Kantonalbank, Zürich, und Filialen,  
Kantonalbank von Bern, Bern, und Filialen,  
Zuger Kantonalbank, Zug, und Filialen,  
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg und Agenturen,  
Darier & Cie, Genf,  
Lombard, Odier & Cie, Genf,  
Pictet & Cie, Genf,  
Handelsbank in Zürich, Zürich.

In England:

Swiss Bank Corporation, London.

In den Vereinigten Staaten von Amerika:

Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York,  
Swiss Credit Bank, New York,  
Swiss Bank Corporation, New York.

In Frankreich:

Crédit Commercial de France, Paris.

Cham und Vevey, den 25. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

## Unilac, Inc., Panama

### Ausschüttung einer Dividende

Die Aktionäre werden davon in Kenntnis gesetzt, dass gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 15. Mai 1972

eine Dividende für das Geschäftsjahr 1971 von \$ 3.—

pro Stammaktie, zahlbar ab 30. Mai 1972 gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 unter den in den Geschäftsstatuten vorgesehenen Bedingungen zur Ausschüttung gelangt.

Diese Dividende wird in U.S. Dollar ausbezahlt. Die Zahlstellen ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika werden den ihnen vorgewiesenen Coupon in ihrer Landeswährung zum jeweiligen Tageskurs einlösen.

Der von einem Aktiennummernverzeichnis begleitete Coupon Nr. 14 kann ab 30. Mai 1972 bei den in der Bekanntmachung gleichen Datums der Nestlé Alimentana AG genannten Zahlstellen eingelöst werden. Er muss auf Grund der Geschäftsstatuten gleichzeitig mit dem Coupon Nr. 14 der Nestlé Alimentana AG, der die gleiche Nummer wie die entsprechende Unilac, Inc.-Aktie trägt, vorgewiesen werden.

Panama City, den 25. Mai 1972

Der Verwaltungsrat

**MAUSER beweist:  
Stahl ist das ideale Material  
für ein wandelbares  
Büromöbel-System  
zu vernünftigen Preisen!**



Mauser ist einer der ganz grossen Stahl-Büromöbel-Hersteller Europas. Das verpflichtet. In der Konzeption, im Design, in der Ausführung. Das Ergebnis — ein immer und immer wieder anpassbares Büromöbelprogramm für heute und morgen. Überzeugen Sie sich selbst. Kommen Sie in unsere Ausstellung.

Beratung, Planung, rasche und sorgfältige Bedienung:

**rhyner**

**MAUSER**

Fritz Rhyner AG, Genferstrasse 27, 8027 Zürich, Telefon 01/25 77 07

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

**Bekanntmachung**

Ueber den Nachlass des am 6. Juni 1970 in Bern verstorbenen Herrn

**Ernst Weibel**

geb. 1894, des Niklaus und der Elisabeth geb. Zbären, von Rapperswil BE, gew. Schneidermeister, in Bern, Seilerstrasse 25, wurde seinerzeit die Aufnahme eines öffentlichen Inventars verfügt.

Die Erbschaft wurde durch Erbenerklärungen vom 16. November 1970 vorbehaltlos angenommen. Durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 22. März 1972 wurde die Durchführung des öffentlichen Inventars eingestellt, was hiermit öffentlich bekannt gemacht ist.

Bern, den 24. Mai 1972

Namens der Erbschaft:  
W. Falb, Notar,  
Zeitglockenlaube 6, 3001 Bern

Industriewerbung  
Marktforschung rationalisiert  
auch für kleine Budgets  
Werbe- + Marketingberatung  
durch den Industriewerker  
R. Keller  
Postfach 16 — 8103 Rüschlikon

**PATENTE  
KIRCHHÖFER  
RYFFEL & CO.**  
2001 Zürich, Bahnhofsstrasse 50  
Telefon (051) 23 38 74

**fz  
Bandeisen**



**FISCHER & CO.  
5724 REINACH**



**LÖTEN  
mit  
ERSA**

Verlangen Sie  
Unterlagen über  
das kompl. Ersa  
Lötgeräte-Program-  
m von  
**ED. BLEUEL**  
8040 Zürich  
Tel. 01 39 35 55

**Seit mehr als 10 Jahren**



Mit 100% reinen Flüssigkonzentraten  
daher beste Getränkequalitäten

**SPEZIALKAFFEE MASCHINEN** mit einer Stundenleistung bis zu 1000 Tassen Frischkaffee möglich. Die richtige Zweitkaffeemaschine für Stossbetrieb, Bankette, Frühstücksaussgabe, Tassenportioniert, Fließendkaffee, separat Heisswasser. (Kaffee LUZ)

**FRISCHGETRÄNKE-VOLLAUTOMATEN** mit Becherautomat — Heissgetränke bis zu 90° C einstellbar — Kaltgetränke, gekühlt, reine Fruchtsaftmischungen, ohne Kohlensäure. (Kein Flaschenproblem)

Druckknopfsystem — pro Tassen-/Becherportionen in ca. 2 Sekunden, also in Olympizeit. **MOCCOMATEN** für Selbstbedienung/Geldwurf/Jetons für alle Wünsche. Zählwerke kontrollieren alles.

Problemlose Bedienung — absolut betriebssicher — seriöser Service für die ganze Schweiz.

**MOCCOMATEN im OPERATING.** Bei Grosseinsätzen stellen wir Automaten und führen den gesamten Getränke-service in eigener Regie.

**MOCCOMAT**

Spezialkaffeemaschinen R. Senn, Zürich  
Frischgetränkeautomaten Automaten  
Flidern, Ebikon Johannesgasse 6  
Tel. 041-36 71 17 Tel. 01-44 85 22

**Versicherungsprobleme?**

Planung, Kalkulation und Revision  
von Personal-Alterskassen  
Sachverständige Beratung  
in sämtlichen Versicherungstragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
**Personalfürsorge**  
auf moderner Grundlage  
Personalfürsorge für 3-4 Mitarbeiter

Ueber 30 Jahre Praxis und Erfahrung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8034 Zürich 8 Alderstrasse 49

**Stempel  
Gravuren  
Schilder**  
u.Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

**Broschüre  
Warenumsatzsteuer**

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unsere  
Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
3011 Bern

**Reisende  
Kaufleute  
kennen  
uns!**

Reisende Kaufleute und Monteure  
logieren vorteilhaft im

**Hotel Cecil garni  
Basel**

Hochstrasse 76, Tel. (061) 34 90 52,  
und 34 21 93  
Inhaber: E. Dengler

Das einfache gepflegte Hotel,  
5 Minuten hinter dem schweiz.  
Hauptbahnhof, ruhige Zimmer.  
☐ Parkierungsmöglichkeiten

Wynigen

**Gasthof Linde**

Der gernbesuchte, währschafte  
Landgasthof mit der bekannt  
guten Verpflegung, Doppel-  
Kegelbahn.

Familie Aerni, Tel. 034/3 32 80



Gut essen ... direkt am See, in der  
Bucht von Faulensee, im neuen

**HOTEL SEEBLICK**

Tel. (033) 54 23 21

Familie Otto Habegger

**Restaurant «Eisenbahn»  
Trimbach**

Immer gut und preiswert  
grosser Parkplatz.

Mit hoflicher Empfehlung:  
**Familie P. Flückiger-Hagmann**  
Telephon (062) 21 39 86

**Basel  
Hotel-Rest. Stadthof  
Bröttli-Bar**

me geht allewoyl gärrn in Stadthof  
Barfüsserplatz, 4000 Basel  
Tel. 061/25 87 11  
W. Zimmermann-Jauch

**Winterthur  
Hotel-Pizzeria  
«Goldener Adler»**

des gediegene Kleinhotel der  
Altstadt  
Spezialitäten: Chäschnüchli,  
Zimmer mit allem Komfort,  
Familie Landolt-Frischknecht  
Telefon (052) 22 20 71  
Steinberggasse 51

**SONNE**

Rheingasse 25  
**BASEL**

Sauberes Hotel mit bescheidenen  
Preisen.  
Bar und Restaurant, in dem Sie  
sich wohlfühlen.

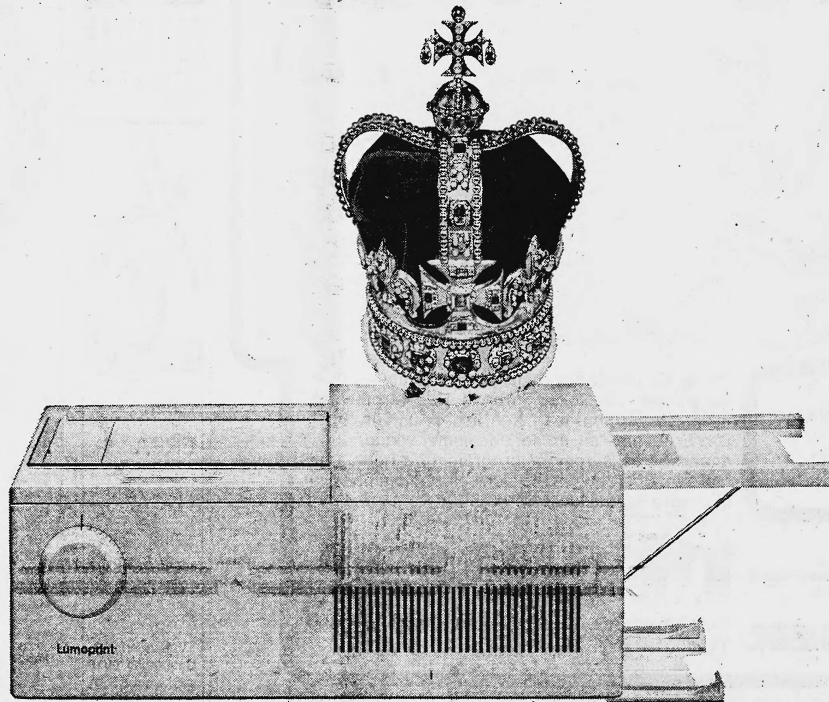
Warme Küche bis 23 Uhr.  
Telephon (061) 25 34 44  
Mit freundlicher Empfehlung  
Dir. H. Bieri

**Gasthof zum Kreuz  
Orpund**

empfehl ich für vorzügliche  
Mittagessen, Bureplättli, Fisch-  
riture — Grosse Saal für Gesell-  
schaften und Vereine — Vollaute-  
matische Kegelbahn.

Frau Wymann  
Telephon (032) 7 51 07

# Wir haben dem bewährten Bürokopiergerät LUMOPRINT die Krone aufgesetzt



Der LUMOPRINT neu jetzt mit dem gerissen ausgedachten  
Multikopierwähler

1 das einfachste und  
schnellste Kopiergerät  
in der unteren  
Preisklasse

2 das einzige Gerät  
mit zwei Kopiersystemen  
(dynamisch für schnelle  
Einzelkopien, statisch  
für Buchkopien)

3 NEU nun auch mit dem  
praktischen Multikopier-  
wähler (Modell LE 40M)

Werden auch Sie einer der x-tausend zufriedenen LUMOPRINT-Kunden!

**WalterWalterRentschRentschAGSA**

Walter Rentsch AG, Heinrichstrasse 216, Postfach, 8023 Zürich,  
Telefon 01 442855

Niederlassungen in:

Zürich — Basel — Bern — St. Gallen — Luzern — Aarau —  
Genf — Lausanne — Neuenburg — Lugano

**COUPON**

SH 30/3

Senden Sie mir unverbindlich  
die Dokumentation über den  
Lumoprint mit Multikopierwähler

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_